



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 14. syyskuuta 2021
(OR. en)

11225/21

Toimielinten välinen asia:
2021/0261 (NLE)

AELE 58
EEE 42
N 81
ISL 37
FL 37
MI 596

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: Luonnos: ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS tilastoalan yhteistyön järjestämistä koskevista erityismääräyksistä tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 30 ja yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamisesta

LUONNOS

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS N:o ...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**tilastoalan yhteistyön järjestämistä koskevista
erityismääräyksistä tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 30 ja
yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn
ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 86 ja 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) On aiheellista laajentaa ETA-sopimuksen sopimuspuolten yhteistyö kattamaan sisämarkkinoita, yritysten, mukaan luettuna pienten ja keskisuurten yritysten, kilpailukykyä, kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehualaa ja Euroopan tilastoja koskevan ohjelman (sisämarkkinaohjelma) perustamisesta ja asetusten (EU) N:o 99/2013, (EU) N:o 1287/2013, (EU) N:o 254/2014 ja (EU) N:o 652/2014 kumoamisesta 28 päivänä huhtikuuta 2021 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2021/690¹.
- (2) On asianmukaista, että EFTA-valtioiden osallistuminen asetukseen (EU) 2021/690 perustuvaan toimintaan alkaa 1 päivästä tammikuuta 2021 riippumatta siitä, milloin tämä päätös hyväksytään tai ilmoitetaan mahdollisten valtiosäännön asettamien vaatimusten täyttymisestä tämän päätöksen osalta 10 päivän heinäkuuta 2021 jälkeen.
- (3) EFTA-valtioihin sijoittautuneiden yhteisöjen olisi voitava osallistua toimintaan, joka alkaa ennen tämän päätöksen voimaantuloa. Tammikuun 1 päivän 2021 jälkeen alkaneesta toiminnasta aiheutuvat kustannukset voidaan katsoa tukikelpoisiksi samoin edellytyksin kuin kustannukset, joita on aiheutunut EU:n jäsenvaltioihin sijoittautuneille yhteisöille, edellyttäen, että tämä päätös tulee voimaan ennen asianomaisen toimen päättymistä.

¹ EUVL L 153, 3.5.2021, s. 1.

- (4) Edellytykset, jotka koskevat EFTA-valtioiden ja niiden toimielinten, yritysten, järjestöjen ja kansalaisten osallistumista Euroopan unionin ohjelmiin, vahvistetaan ETA-sopimuksessa ja erityisesti sen 81 artiklassa.
- (5) ETA-sopimuksen pöytäkirjat 30 ja 31 olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti, jotta tätä laajennettua yhteistyötä voitaisiin tehdä 1 päivästä tammikuuta 2021,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan ETA-sopimuksen pöytäkirja 30 seuraavasti:

1. Korvataan 5 artiklan 4 kohta seuraavasti:

"EFTA-valtiot osallistuvat tässä artiklassa tarkoitettujen toimien rahoitukseen sopimuksen 82 artiklan 1 kohdan a alakohdan ja sopimusta koskevien varainhoitoasetusten mukaisesti määrällä, joka on 75 prosenttia."

2. Lisätään 5 artiklan (Euroopan tilasto-ohjelma 2013–2020) jälkeen artikla seuraavasti:

"6 artikla

Tilastotoimet 2021–2027

1. Seuraava säädös liittyy tähän artiklaan:

- **32021 R 0690**: Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/690, annettu 28 päivänä huhtikuuta 2021, sisämarkkinoita, yritysten, mukaan luettuna pienten ja keskisuurten yritysten, kilpailukykyä, kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehualaa ja Euroopan tilastoja koskevan ohjelman (sisämarkkinaohjelma) perustamisesta ja asetusten (EU) N:o 99/2013, (EU) N:o 1287/2013, (EU) N:o 254/2014 ja (EU) N:o 652/2014 kumoamisesta (EUVL L 153, 3.5.2021, s. 1)

2. Asetuksen (EU) 2021/690 3 artiklan 2 kohdan f alakohdassa määritelty erityistavoite muodostaa kehyksen 1 päivän tammikuuta 2021 ja 31 päivän joulukuuta 2027 välisenä aikana toteutettaville ETA:n tilastotoimille. Kaikkia Euroopan tilastojen keskeisiä aloja on pidettävä merkityksellisinä ETA:n tilastoyhteistyön kannalta, ja EFTA-valtioiden on voitava osallistua niihin täysimääräisesti.

3. EFTAn tilastolaitos ja Eurostat kehittävät yhdessä erityisen ETA:n vuotuisen tilasto-ohjelman vuosiksi 2021–2027. ETA:n vuotuinen tilasto-ohjelma toimii komission asetuksen (EU) 2021/690 mukaisesti laatiman vuotuisen työohjelman osana ja se laaditaan rinnan työohjelman kanssa. Sopimuspuolet hyväksyvät ETA:n vuotuisen tilasto-ohjelman omia sisäisiä menettelyjään noudattaen.
4. EFTA-valtiot osallistuvat asetuksen (EU) 2021/690 3 artiklan 2 kohdan f alakohdassa tarkoitettujen tilastotoimien rahoitukseen sopimuksen 82 artiklan 1 kohdan a alakohdan ja sopimusta koskevien varainhoitoasetusten mukaisesti määrällä, joka on 75 prosenttia.
5. Tammikuun 1 päivän 2021 jälkeen alkaneesta toiminnasta aiheutuvat kustannukset voidaan katsoa tukikelpoisiksi avustussopimuksen tai avustuspäätöksen mukaisen toimen alkamispäivästä kyseisessä sopimuksessa tai päätöksessä vahvistetuin edellytyksin edellyttäen, että ... päivänä ...kuuta 2021 annettu ETA:n sekakomitean päätös N:o .../2021 [tämä päätös] tulee voimaan ennen toimen päättymistä."

2 artikla

Lisätään ETA-sopimuksen pöytäkirjassa 31 olevan 7 artiklan 5 kohdan jälkeen kohta seuraavasti:

"5a. EFTA-valtiot osallistuvat 1 päivästä tammikuuta 2021 seuraavan unionin säädöksen perusteella mahdollisesti toteutettaviin toimiin:

- **32021 R 0690**: Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/690, annettu 28 päivänä huhtikuuta 2021, sisämarkkinoita, yritysten, mukaan luettuna pienten ja keskisuurten yritysten, kilpailukykyä, kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehualaa ja Euroopan tilastoja koskevan ohjelman (sisämarkkinaohjelma) perustamisesta ja asetusten (EU) N:o 99/2013, (EU) N:o 1287/2013, (EU) N:o 254/2014 ja (EU) N:o 652/2014 kumoamisesta (EUVL L 153, 3.5.2021, s. 1)

EFTA-valtiot osallistuvat yleisiin tavoitteisiin ja erityistavoitteisiin 3 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdan, c alakohdan ii alakohdan ja d alakohdan mukaisesti.

Ne osallistuvat asetuksen (EU) 2021/690 3 artiklan 2 kohdan f alakohdassa määriteltyihin tilastotoimiin ja niiden rahoittamiseen pöytäkirjassa 30 vahvistetuin edellytyksin.

Tammikuun 1 päivän 2021 jälkeen alkaneesta toiminnasta aiheutuvat kustannukset voidaan katsoa tukikelpoisiksi avustussopimuksen tai avustuspäätöksen mukaisen toimen alkamispäivästä kyseisessä sopimuksessa tai päätöksessä vahvistetuin edellytyksin edellyttäen, että ... päivänä ...kuuta 2021 annettu ETA:n sekakomitean päätös N:o .../2021 [tämä päätös] tulee voimaan ennen toimen päättymistä.

EFTA-valtiot eivät osallistu tulli- ja veropolitiikan kehittämistä koskeviin toimiin tai niiden rahoittamiseen.

Norja ei osallistu 3 artiklan 2 kohdan d alakohdan ii alakohdan mukaiseen erityistavoitteeseen eikä sen rahoittamiseen."

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona viimeinen ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukainen ilmoitus on tehty*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2021.

* [Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.] [Valtiosäännön asettamista vaatimuksista on ilmoitettu.]

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja
ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä [...] päivänä [...]kuuta [...].

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

[...]

ETA:n sekakomitean

sihteerit

[...]